

I. YUSUPOVTÍN PROZALÍQ SHÍĞARMALARÍNDA FEYILLERDIŃ LEKSIKA-SEMANTIKALÍQ ÓZGESHELIGI

Qaypanova Mexriban – Ájiniyaz atındaǵı NMPI Qaraqalpaq tili hám ádebiyatı qánigeligi 2-basqısh magistranti

Ilimiý basshısı: S.Shinnazarova – filologiya ilimleriniń kandidatı, docent

Tildiń sózlik sostavındaǵı hárbiń sózdiń leksika – semantikalıq ózgesheligi sol sózdiń obyektivlik leksikalıq mánisi arqalı konkretlesedi. Máselen, atlıqlardıń leksikalıq mánisi zat yamasa zatlıq mánidegi uǵımlardı, kelbetliktiń leksikası zattıń túr-túsi, reńi, tulǵa, sapa t.b belgilerin, sanlıq zattıń muǵdarın, ráwish is-hárekettiń isleniw ornın, waqtın t.b belgilerin, feyiller zatlardıń is-háreketin bildiredi. Demek, tildiń leksikalıq birlükleri semantikalıq jaqtan bir-birinen ajıralıp turadı. Sózlerdiń bul sıyaqlı leksika-semantikalıq ózgeshelikleri leksikalıq birlüklerdi sóz shaqaplarına klassifikaciyalawda tiykarǵı belgilerdiń biri retinde qaraladı.

Feyiller tiykarınan, ulıwma háreket bildiriwshi sóz shaqabı dep atalǵan menen, onıń leksika-semantikalıq ottenkileri júdá keń.

I.Yusupovtiń prozalıq shıǵarmalarında feyiller birneshe leksika-semantikalıq ózgesheliklerge iye bolǵan halda tómendegishe qollanılǵan.

1. Qiymıl-qozǵalıs feyilleri. Bul mánidegi feyiller keńisliktegi ulıwma qozǵalistı, qiymıl qozǵalistıń bir orınnan ekinshi orıngá ótiwin, bet alıs-baǵdarın bildiretuǵın feyiller. Bunday leksika-semantikalıq ózgeshelikke iye bolǵan feyiller I.Yusupovtiń prozalıq shıǵarmalarında keń qollanılǵan. Mısalı: Oqıwshı balalarımız mektepten kelgennen keyin paxtaǵa kómek beredi, al sabaqqa keshte tayarlanadı. Bul gáptegi “kómek beredi” feyili leksika-semantikalıq ózgesheligi jaǵınan keńisliktegi ulıwma qıymıl-qozǵalıs feyilleri toparına kiredi. Bizge paxtanıń tárbiyasında agronom qanday násiyat berse, bárın derlik isledik. Biraz diyqanlar hawlı aldıńdaǵı jartı diywal paxsaǵa “qonaqlastı da”, birazı shógirmelerin qaptallarına qoyısıp, taqiyashań, olarǵa qarsı jerge otrısti. Bunda isledik, qonaqlastı, otrısti, qaptalına qoyısır feyilleri de joqarıdaǵı misallar sıyaqlı leksika-semantikalıq ózgeshelikke iye feyiller qatarına kiredi.

I.Yusupovtiń prozalıq shıǵarmalarında keńisliktegi qiymıl-qozǵalistıń betalıs-baǵıtın bildiretuǵın feyiller de júdá keń qollanılǵan. Diń aspanǵa **kóterilgen** qırǵıy móldır hawa shegelep qoyǵanday bir orında típiršíp biraz turadı da, júwerilikke ózin **taslaydı**. Seydulla aǵa eshegin **jılıstırıp**, terimge qayta oralǵanda kún batıwǵa eki arqan boyı qalǵan edi. Seydulla aǵa hayalı hám eki inisi menen otızınsı jıllarda-aq kolxozǵa **kirgen**. Allaniyaz bay awıldaǵı egislik hám pishenlik jerdiń úşhten biriniń kóbisin iyelep jatırǵan qaraqalpaqtıń iri baylarıńan bolıp, hátte úy-jayı bar diyqanlar da onıń xızmetin qılıwdan **qashıp qutıla almaytuǵın** edi. Baydiń ózine mámleketlik salıq hám paxta planı salınıp, Lar boyındaǵı kópten egin egilmey jatırǵan bozǵa **kóshirip jiberildi**. Bul kewilsiz kúnler ayran tamshılarınday bir-birine usas **dizilip ótip atır** edi. Sonsha sózlerim **samalǵa ushti**. Búgin siyasattan taǵı **sheginip atırsań**. Türkstannan kelgende bul gewishti jána tiktirip **kiyip shıqqan eken**. Biyshara ǵarrı-aw, ayaǵın qalay kóterip **basıp baratır**, dep ráhimim kelip, artınan **qarap kiyatırman**. Seydan aǵa hár ayaǵın kótergende oshaq ornıńday qar iline **kóteriledi**. “Eltezer qaraǵanniń” diyqanları azanda burıngá Allaniyaz baydiń hawlisine **jiynaldi**.

Joqarıdağı berilgen gáplerdegi kóterilgen, taslaydı, jılıstırıp, kirgen, qasıp qutla almaytuğın, kóshirip jiberildi, dizilip ótip atır edi, samalǵa ushti, sheginip atırsań, kiyip shıqqan eken, basıp baratır, qarap kiyatırman, jynaldı feyilleri leksika-semantikalıq jaqtan keńisliktegi qıymıl-qozǵalıstiń baǵıtın bildiretuǵın feyilleri sıpatında qollanılgan bolsa, al tómendegi misallarda feyillerdegi qıymıl-hárekettiń belgili bir obyektke qaratılǵanlıǵın biliwde boladı. Al, ǵarrı qırman jaydı óz zvenosınıń shetinen **salǵan**. Eki ortada, joldıń boyında brigadaniń paxta qırmanı **jaylasqan**. Áne brigadaniń dańqlı terimshisi Qatiyra tústen keyin **tergen** paxtasın qanarǵa sıymaǵanlıqtan qarıqtıń ishin **tazalap** jerge **tókip atır**. Úy ishi bizdi miymandoslıq penen **qarsı aldı**. Ol óziniń eki inisi menen birge biyl on úsh yarım gektar paxta **egipti**. Al paxta eskennen keyin “japiraqtan” jaqsılap **azıqlandırdıq**. Biz alǵan mineral tóginimizdi sıpiramızdaǵı unımızday qásterlep **paydalandıq**, – deydi ol.

2. Háreket-halat feyilleri. Bul feyillerdiń mánisi háreket qozǵalısti bildirmeydi. Zatlardıń, hádiyselerdiń halatın, qanday halda ekenligin bildiredi. Bul qásiyetli hám qúdiretli eki kúshti adam qanshelli joqarı hám úlken maqsetke xızmet qıldırı alsa, ol sonshelli kórkemlikke bezeledi, sonshelli jasara aladı. Tek islemeytuǵın adam gedey boladı. Seydan qos aydaǵanda baydıń günjaraǵa baqqan mine degen ógizleri de **sharshap júrdı**. Joqarıdaǵı gáplerdegi berilgen jasara aladı, gedey boladı, sharshap júrdı feyilleri adam yaki janlı maqluqlardin halat processin bildiredi.

Zatlardıń ózgeriske ushıraw halatı mánisindegi feyiller I.Yusupovtiń prozalıq shıgarmalarında jiyi ushırasadı. Mısalı: “Bes qonaqta” paxtanıń japiraǵın suwiq shalǵan, endi olar búgin keshegiden, erteń kórseń búgingiden kóp bolıp **ashılmaqta**. ǵarrı tut ağashınıń qosarlanǵan qos gújimdey munarıtqan kórinisi gúzgi gewgim ishinde **joq bolıp baratırǵanday**, ǵarrı tut ağashı óziniń bir máháli qulpiŕǵan jasıl **sawlatın joǵaltıp**, endi mine sawdırıǵan súyegi ǵana qalıp turǵan sıyaqlı. Ağash ta qartaysa óz kórkın **joǵaltadı**. Al háwlisi sonnan beri kooperativ keńsesine hám skladına **aynalǵan edi**. Bundaǵı ashılmaqta, joq bolıp baratırǵanday, sawlatin joǵaltıp, qalıp turǵan sıyaqlı, kórkın joǵaltadı, skladına aynalǵan edi feyilleri leksika-semantikalıq jaqtan zatlardıń ózgeriske ushıraw mánisinde qollanılgan.

3. Seziw-oylaw feyilleri. Feyildiń bul leksika-semantikalıq túrleri adamnıń seziw orgonları kóz, qulaq, dene arqalı qabillaw hám oylaw processlerine baylanıslı is-háreketlerdi bildiredi. Bunday leksika-semantikalıq mánili feyiller I.Yusupovtiń prozalıq shıgarmalarında keń qollanılgan.

Kóriwge baylanısh feyiller. Eń bolmasa aydiń ayaǵına deyin lámgershilik bilmay turǵay-dá! – dep aspanniń asıhq kók jiyegine qaraydı. Ol jerde bayraqı kóz jetirim jerden jalınday lawlap kózge túsedı. Al geybirewleri jası qırqtan assa, ǵarrılıqtı moyınlap, pechtiń quwısin gózley baslaydı. Üsen ishten maqtanǵısı kelmey, seldirlew qońır saqalın sıypap, kózin jumdı. Qaraydı, kózge túsedı, gózley baslaydı, kózin jumdı feyilleriniń leksika-semantikalıq mánisi kóriwge baylanıslı feyiller bolıp tabıladı.

Esitiwge baylanıshlı feyiller. Mına jaqta studentlerdiń zawiqlı dawısı esitiledi... Sırtta otırǵan diyqanlarına hawayı kózli jigittiń taza qaraqalpaqsha sóylep, ásirese tapqırlıq penen máseleni tikke qoyıp otırǵanına ırza bolısıp, esikke qulaǵın túrip, qızıǵa tińlastı. Qızdıń dawısı sırtqa anıq esitiledi. Esitiledi, qulaǵın túrip, qızıǵa tińlastı feyilleriniń leksika-semantikalıq jaqtan basqa feyillerden ózgeselenip turadı.

Murın hám dene sezimine baylanıshlı feyller. Seydanniń tap usı saparı shıdamı jetpedi. Tap soğan qasarısqanday, onıń zor gewdesi tózimli bolıp, ómir boyına baltırı sızlap, bası awırıp kórgen joq. Qalniyaz úzliksiz **qaltırap** artına qarar edi.

Oylawǵa baylanıshlı feyller. – Sen jora, sózdiń mánisine túsinip alıw ushın, “jón aldı qarabaraq” shaba bermey sabır et. Garriniń ótkendegi turmısı jóninde kútá az nárse bildik. ...ómir haqqında qıyal súrdim. Hmm..dáw degen nárseniń ras bar bolǵanı góy dep oyladım. Iynidegi jińgıldan góre ayaǵındaǵı gewishleri sál kem eki ese awirlaw góy dep shamaladım. Oylawǵa baylanıshlı feyller túsinip alıw ushın, qıyal súrdim, oyladım, shamaladı t.b. sıyaqlı bir neshe sózler arqalı bildirilgen.

4. Sóylew feylleri. Men de onı qansha úgitledim! Gápti kelgende aytpay, ólgende aytamız ba, men sizlerge Seydan ağanıń sol ataqlı gewishi jóninde bir qızıq aytıp bereyin. Garrı keshte járdemshi jaslarǵa kúndegishe shin kewilden algıs aytıp, jas balalarǵa tán shıyraqlıq penen eshégine ırğıp mindi.

5. Psixologıyalıq processlerge hám emociyaǵa baylanıshlı feyller. Míne sonnan berli ǵana balalar onı uzaqtan turıp boqlağanı yamasa keseklegeni bolmasa, ǵarnıǵa jaqınlasıwǵa qorqa basladı. Biyshara ǵarrı-aw, ayaǵın qalay kóterip basıp baratır, dep ráhimim kelip artınan qarap kiyatırman. – Way, qoy endi Pańqıldaq, ishegimiz úzildi. Kim buǵan quwanbasın. Biraq ol óz qáteligin túsingenlikten juwasıy basladı.

6. Eliklew feylleri. Bul topardaǵı feyller semantikalıq jaqtan tábiyat qubılúslarındaǵı kórinis hám seslerge, adamnıń yamasa basqa janlı hám jansız zatlardıń sırtqı beyne hám seslerine eliklew mánisindegi is-háreket processlerin bildiredi:

Tábiyattaǵı hár qıylı obyektlərdeń kórinisi hám seslerine baylanıshlı feyller: Gúz dalalarǵa, miywe aǵashlarına óziniń altın sari boyawın jaǵıp sırlap atır. Sol sebepli jas jigit gezinde bir tiktilgen sherim etigin qısta pírim-pírim bolǵansha paytabanıń látteleri hám kendir jip penen shandıp kiye berdi. **Sırlap atır, píri-pírim bolǵansha** t. b feyller qollanılgan.

Adam hám basqa da janlı maqluqlardıń sesine baylanıshlı feyller. Gúz gá shirege tolıp torlaǵan gúlabıday **shirt-shirt** etedi, gá paxta gózalarınıń merwert tisleri arqalı gúmis kúlki menen kúledi, geyde taw eteginde iyirilgen aq bultqa usap punktlerde qırman bolıp kóterilip jatadı. Bul gáptegi “shirt-sırt etedi” feyili leksika-semantikalıq jaqtan eliklew feyili bolıp, tábiyattaǵı hár túrlı obyektlərdeń sesine eliklew ushın qollanılgan feyil bolıp tabıladı.

Adamnıń yamasa basqa zatlardıń sırtqı beynesine baylanıshlı feyller. Ol tańlanǵanınan bir maydanǵa deyin qaqqan qazıqtay **zińireyip** bir orında turıp qaldı.

7. Biologıyalıq processlerge baylanıshlı feyller. Bul mánidegi feyller janlı hám jansız zatlardıń ónip ósiw, kóbeyiw, jańa sapaǵa ótiw, ózgeriw, t.b processlerin bildiredi. Bul boyawdan diyqan kózi “pisti!” degen quwanıshlı sózlerdi oqıydi. **Pisti** ósimliklerdeń biologıyalıq ózgerisine baylanıshlı feyil. Eki zvenoniń aralığında, brigada qırmanınıń artında munarlangan náhán ǵarri tut aǵashi **ósedi**. Ol bir tamırdan **jup bolıp shıǵıp**, qosarlana **ósip ketken** etegi qalıń shóp..

Juwmaqlap aytqanda, feyller hám onıń leksika –semantikalıq tábiyatı hár tárepleme izertleniwi kerek.

Ádebiyatlar

1. Юсупов И. «Тумарис ҳәм басқа да поэмалар» (қосықлар ҳәм поэма). – Нөкис, 1974.
2. Юсупов И. Өмир саған ашықпан. – Нөкис, 1999.
3. Юсупов И. Фарры туттағы гүз. – Нөкис, 1963.